

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՐՄՈՒԼ

(ՅՈՒՆՈՒԱԲ - ՓԵՏՐՈՒԱԲ 1930)



ՍԻՌՆ

Կիլիկիոյ կարողիկոսները

«Յովհաննես Դ. Ամբեղջիւ (1550-1621)

Բարգէն Սբբազան, ն. Զուռայիցիին աշաւկերին և յաջորդին վարքը կը նկարագրէ. անոր ծովուղը, Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանի մէջ վարած պաշտամները, Հոմմ ըլած առաքելութիւնը, որուն մասիննի ծերութիւն մը չունինք. Երկար ժամանակ Սեբաստոյին մէջ կը պաշտօնագրանք. 1801ին Սոյոյ կաթողիկոս կ'ըլլայ. կը նորոգէ կաթողիկոսարանը. 1805ին Առանձ Դաւիթ հրասանեսի կողմէն կը կողովուի:

Աթէպցին 1614 -ին Երուսաղէմ Կ'երթայ միւսունորնէք կը կատարէ, իրին իր թեմը, կը վճարէ Ս. Ցակոր վարփ յաւիտենական պարտաքերը. 1621ին կը զանայ Առանձ, և ճամբան կը վարփէն: Սբբակեաց և գործունեան և պատասէր մարդ է ենք ըստ Դարանակցիցին:

Բարգէն Եպ. Հարուսակելով Սիսին ֆետուռար թուին մէջ, իր ուսումնասիրութեանց կը արդինք՝ կու տայ նետենեալ ծահօթութիւնները:

Ցովէ. Դ. Անթէպցի, կաթողիկոս Կիլիկիոյ, հոչակաւոր իր ժամանակին իբր երաժիշտ, քառողի և իմաստաչը, գրական արքէքով որ և է զիրք կամ պասմութիւն չէ զրած, զէթ մնջի չէ հրասած. Թողած է միայն մի քանի յիշատակարներ այն գրազիրներուն մէջ զորս անձամբ կը նորոգէք, կը գրազարէն Առ նոյնը ուրիշն ընել կու տար: Առէք յաշոնի է որ գուրզ գուրացող և պահպանն եղած է գրչագիններու:

Հասուցած է քաջամաթիւ աշակերտներ, որոնց մէ սմանք կը յիշատակուին. յօդուածին մէջ և իրենց վրայօք մեր ունեցած ալբիրները:

Ցօդուածագիրը կը յիշէ յետոյ ժամանակաշրական կարգով իր համդիպած յիշատակարները, ութիւ չափ առաջ Անթէպցին կը տիրանան Զիթինեաց պարտէզին, ուր 1892ին պեղութերով երեւան կու զան խաչկրաց և լատին թագաւորութեան ժամանակակից եկեղեցոյ մը աւերակ-

«Գիրսէմանիի Ս. Աստուածածինի Գերեզմանի եկեղեցին»

Մ. Եպ. Աղանունի յետ ցոյց տալու ույն եկեղեցոյ ծագումը և կրած փոփոխութիւնները (Սիսին Գիկու.) հոս երկրորդ յօդուածով՝ կ'ամս փոփէ անոր շուրջ հայկական փորբաթիւ յիշաւակները զոր կրցած է զանել, և են:

1. Պատմ. Ալբրեթ Հոգիսիմանց, ընծայուած Մ. Խորենացին, որով կը հաւաստէ թէ այդ եկեղեցին Ե. դարս շիռութիւն է:

2. Ծովուէս Կաղանկաստաւածի, որ կ'աւանդէ շատ կարեւոր յիշատակարան մը Ս. տեղեաց սրբազնութեան պատմութեան համար:

3. Ցայսմաւուրքի էջ մը (Տաշնան, Ցուցակ, էջ 566) Աստուածածին ննջման պատմութեան վրայ:

4. Ցովէ. Եպս. Թեսաղոնիկեցի որ հմչունն Ս. Կուսի ճառովը (Ժ. զարէն վերջ յումարէէ, հայերէնի թարգմանուած անձանոթ զրէ) կը հաստատէ ննջման աւանդական պատմութիւնը և տօնը թեսաղոնիկեցի մէջ. մէջ կը բերէ պատմական փաստեր ցոյց տալու համար թէ այդ եկեղեցին հայոցն էր թի-ՃՃ դար. յիշոյ յիշելով յոյներու և լատիններու շանիքը սեփականատէր զանալու պրեզիդին՝ կը վերջացնէ թուարկելով նոյն տաճարին մէջ Հայոց սեփական սեղերն և ընկերովի իրաւունքները:

Գրիստոսի լրմբանան եկեղեցին

Գերսէմանիի մէջ.

Մկրտչէ Եպս. Աղանունի, քաղելով մի քանի գրքիրէ զորս կը յիշատակէ, կու տայ շահաէտանգելու թէ ւնենէ Գերսէմանիի սրբազնայրերուն վրայ: Գրիստոսի կալանաւորման տեղի փութով ուխտանեղի մը կը զանայ, և հոն մօտերը ցոյց կը տրուի քարայր մը ուր քնացեր են Գրկչին ընկերացող սաւականները:

Ֆրատիսի Աստուածածի մէջ պարտէզին մէջ գրաւակերու:

Ները: Նոր եկեղեցի մը հիմնելու դիտումով երբ պեղութերը կը խորհան՝ մէջտեղ կ'ըլք նորագոյն շրջանի եկեղեցի մը՝ հասպոյնին հրման վրայ, տարբեր յատակագովզ, աւելի զարգացեալ նարտարապետութեամբ և նկարչութեամբ. կը գտնուին նաեւ յոյն, լատին և արաբական արձանագրութիւններ, բիւղանդական և լատին տիրապետութեան գերեզմաններ ու դրամներ։ Նոյն տեղույն վրայ ֆրանչսկանից կը կանգնեն շքեղ եկեղեցի մը։

Յօդուածին վերջի երեք մասերուն մէջ՝ կ'ուզէ ցոյց տալ հետեւեալները.

Ա. — Գեթսեմանի ուխտագնացութեան վայր մէկը արդէն երբ Դ. դպուտն թիւանդիր կայսերը կը կանգնեն հռն եկեղեցի մը, որ 614ին կ'այրի Պարուիկ հրոսակերէն։

Բ. — Եկեղեցին կը վերաշնուր Խաչակրաց գալէն վերջ, հաւանաբար 1180էն առաջ, Սուրբ անունով, և Կ'ըլլայ Հոգեւոր կերոր Յօվսափատու հիւանդանցին, 1187ին Սալահուտին կը գրաւէ Երուսալէմ։

Յ. — Լատինաց վտարումով՝ եկեղեցին հաւանաբար Հայոց Կ'անցնի 1187էն սկսնալ. բայց Հայոց սեփականութիւն ըլլալը յայտնապէս կը յիշուի 1322ին լատին ուխտաւորներէ։ Եկեղեցին վերջնականապէս կը բանդուի ժի՞ դարուն կիսուն։

ԱՅ

Ա.Ն.Ա.Հ.Ի.Տ Թիւ 5

«Բանանոնքի Դուրիեան Սրբազնի մէջ»

Պ. Ա. Զապանեան իր վարժ և թափանցկու մտքով կը վերուէ անոր բանաստեղծական խորթը։ Չորս բաժին կը գնէ Քերթողական էջբուռն մէջ. — Ա. Տաղաչափական խոնարհազոյնը. Բ. Ներնշման մինուլորսի յուզման մէջ սարսուով մը պատրաստուած Կտորները. Գ. Բանաստեղծական ամնախոր էջերս — Եմմաւուսի համբուրները — Դ. Մանկութեան Աւետարանի գրուանները։

Վկ. Պոլուց Հայ ոսկերլուրինը Ժմ-Ժմ դար»

Ալբանակ Պէյ Սաղգէտն, իր հնագէտի անգուղական մասնագիտութեամբ նախ հարեւանցի ակնարկ մը կու տայ գրիստոնեայ տարբին դերին վրայ թրքական գեղագիւստին մէջ, Մարգոյ Բուլոյի վկայութեամբ. ապա 1728ին Եւրոպական արտեստին մուտքար է. Պոլիս, և Պարպական հին ձեւերու տեղի տարը այս նորեկ ոճին ասիւն. այս արուեստին մհծապէս զարգացումը, ասանձին մնաշնորհ Կ'ըլլայ հայ սոկերիչներուն։

«Միջայի Նալրանդիան»

Գէորգ Չուքար կը պատկերացնէ Նալրանդիանի եկամիքի էական գծերը։ Նոր Նալրիշն անի մէջ ծնանիլը, Խոկուա ուսանիլը, Հընդկաստան զնալը, ապա ձերքակալութիւնն ու բանտերու մէջ մահը 86 տարեկանին և ժողովրդական ցոյցը թարման ատեն։

«Ակնարկ մը այժմեան հայ մտաւոր կիան ընմա վիայ Խ. Հայաստանի մէջ։ Պ. Զապանեան նախ կը ցուցակագրէ Խ. Հ. Պ. Համալսարանի զիտական տեղեկագիրները, 2-4 թիւերու մէջ երկաց շանէկան յօրուածները. ապա Կ'անցնի «Գրական դիրքերուն և Նոր ողին» զրական հանդէսներուն. հոն հակառակ կուսակցական միակերպիչ դրութեան, կը գտնէ նոր ծիլեր զրական բարձր արժանիքով։ Մկրտիչ Ալբէնէն, Մանարիէն, Յ. Ցակրեանէ զաս Սողմոն Տառոնի մը իր Ալլիայ աշտարակի, սար վիպերգով. Հ. Երուանդի «Նիւ-Երբից տեսիլին ենրը»։ Սուրեն Վահունի «Նոր օրերու ողին» սիրերգով։ Մկրտիչ Ալբէնի «Ոլչ ժաղիկիները»։ Ալ խօսի զավկեսով. Գ. Ալքեպս, Ցովսէքանի Փատրիարքին մասին երկար մէջերուանուով։

Կ. Միթարէլանի «Գոյմէնիր կամիր» կը վերլուէ ինչպէս նաեւ Ա. Երեմեանի «Ալեւան»։ Բանի մը խօսով կը ծանօթացնէ հանճարեղ Տիկ. Զ. Եսայեանի «Պյունիքէու Ազատագրուած»ը, Կ'անցնի Երբիցանական գրչին զովարանութեան։

«Թիցեանի և բաղցիկի»

Կ. Ց. Բամանական պատմական վկայութիւններով կը նշգէ այս երկու բառերուն թժշկական իմաստը, հնաւելցնելով Խեցեսի ըստ «Cancere»ին, իսկ Պաղցէն «Gangrene»ին։

ԱՅ

Հ. Ա. Ա. Զ. Ա. Ա. Թիւ Ա. Բ. Գ. Դ.

«Հայերէն Նախամանրուպեան թարգմանութիւնը» Գ. Ֆրնտացլւան կը հերք պատմական կու փաստերով Գրոֆ. Միհասեանի հապենպով ընդգրկած զարգաբանները այս նիւթին շուրջ։ Գրոֆ. Միհասեան տարուելով «Հարվիրի Աւուտաժարական համեյսունի 1928 Հոկ. Թուին մէջ երեսցած նոր կտակարանի վրացերէն ամենահին ձևագիրներու վրայ ուսումնասիրութենէ մը, կ'ուզէ ցոյցնել թէ Ս. Գ. ի ամբողջական հին թարգմանութիւն մը զոյութիւն ունեցիր է, և թէ Ս. Սահակ-Մեսրոս այդ հին թարգմ. չա-

րափոխիք եղծեր են իրենց յունատի՛ հոգիով, կեսարին տիպին հետեւլով։ Պ. Ֆընտրզելանի ձեռնան փաստերը անենքիդը են երեւակայուու ու ցատկուուն ֆրոֆէսորին դէմ։

«Անեկրիդիմ բժիշկ Տէր Միհանեան»

Տօթ. Վ. Թողոգոման համառօսիւ կը ներկայացիւ 19րդ դարի Ա. Կէսին անոր կեսարք. բողոքականութեան հայ առաջին ախոյիան, ու զեւրութիւնն ի Հայոստան, զրած օրագրութիւնը, Ամերիկա մնկիլու ու թշշկութիւն ուսանիլը, ապա կարճատեւ կեսարք Զմիւնիոյ մէջ։

❖

ՄՇԱԿ

Թերթիս սիրնակներուն մէջ Փրափ. Ա. Միհանեան երկար յօդուածաշար մ'ունի (18 Յունուար). «Հայաստանաց եկեղեցին հարազատ հատակար 8/իւլիսի մասին» վերտառութեան յանձնուած, հայաստանեաց նոր եկեղեցի մը կը ստեղծէ, որ «արմատապիս կը տարրիքի միւս ուղղափառ բրդու եկեղեցիներէց» բայց դժբանաբար նաև Գրիգոր Լուսաւորչի, և մասանանց Յիսուսի խօսատաւ և պարգապետած ապետած եկեղեցին, ասոր մասին ասիթ պիտի ունենանք կրկին՝ վերադասնալու։

ՀԱՅ-ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԴԻՆ

ՅՈՒՆՈՒԱՐ-ՔԵՑՐՈՒԱՐ 1930

Echos d'Orient

157 Բուին մէջ «Փրանեկները բիւզանդիյանի մէջ» տիրոսով հետաքրքրաշարք յօդուած մ'ունի Կ. Javine, յորում իրաւաց գիտե կու տայ, թէ բիւզանդինի իր աշխարհազրական դիրքին և պատերազմական ու վաճառականական յարաքերութեանց պատմաւ, միջաւու և հետառ ազգերու հետ, երբեք միամցը տէրութիւն մը չէ եղած. և կարելի է ըստ թէ անոր փառքի ոսկեթի ծիրանին հիւսուած է այլնեալ ազգերու հիւսուածին մէջ։

Digitized by

Ժական գէպաքիր ուրի Բիւզանդական պատմութենէն. կը յիշէ կարկառուն դէմքիր ֆրանկ-լատին ցեղան, որոնց կարեւոր դերեր խազացած են Բիւզանդական բանակներու մէջ, մասնաւորապէս Հայոստանի սահմաններուն վրայ. իրենց զիւուրական հանձարովը, մանաւանդ նորմանները կարեւոր դիրք ունեցեր են. թէպէտ շտան աղամ ալ, անվիշտանալի ապստամբութիւններով, մնամած վասներ հասուցած են կայուութենա։

Echos d'Orientի նոյն թուրին մէջ Jean Deslandes ունի «Ալիւեկից քահանան դրոշմի խորհրդյան պաշտօնեայց» վերտառութեամբ յօդուած մը, յորում իրեն ուսումնասիրութեան կիրթ կ'առնէ թէ «ի՞նչ տիտղոսով արեւելան եկեղեցոյ պատիհանող քահանայց կը դրոշմէն»։

Ահա անոր ամփոփոյթ 1. Հնագոյն ժամանակներ սկսեաւ, լատին եկեղեցին հնաւելու լու առաքելական սովորութեան, որու մասին նոր լատակարանի մէջ յայտնի ապացույցներ ու նիփ, եպիփոպուին միայն վերապահած է խորհրդյոյ մատակարարութիւնը. 2. իօկ արեւելան եկեղեցոյ մէջ կը մատակարուէր, նմանապէս հնագոյն ժամանակներէ գոնէ սմանց քով, քահանայիցէ: Ալտիհաննօ իրաւամբ թէ նուիրակութեան Անտարակայութեան, քանի որ առաքելական սովորութիւնը և եկեղեցիներու ալ տարգերութիւնն այս մասին մէջ զայն կը հնաստատնեւ: 3. Յայտնի է թէ լոկելան հաւասութիւն մը կը տեսնուի Ա. Գահանայապետներու կողմանէ, որոնք յայտնապէս եւս արտայալաւու են այս հիմնական տարբերութեան մասին Արևելեան և Արևմտան եկեղեցիներու մէջ։

Միեր կողմանէ պիտի աւելցնենք միայն որ Մօծապատիւ յօդուածազիրը հարեւանցի ակնարկով մը միայն կը գոհանայ այն կառծիքի մասին որ այդ իրաւունքի աղբերը եպիփուոսներու նուիրակումը կը համարի, Ա. Գահանայապետի լոկելայն հաւասութիւնը ննթագրելով հանդերձ. և կ'եղրակացնէ ըսելով թէ, հիմ մը չունի այն կարծիքը՝ որ նուիրակելու իրաւունքը եպիփուոսաց կը համարի։

❖

Civiltà Cattolica

Civiltà Cattolica Հունի հրատարակուող թերթը իր 1918 թուրին մէջ յօդուած մ'ունի «Հայ ժողովրդան մահը և քաղաքակրթիւն և ւրուպայի պատասխանառուուրինը» վերտառութեամբ.

յօղուածակիրը համառու բայց որոշ զիծերով պատկերելէ վերջ ընթերցողին առնելու մեր ազգին սարափի 20 տարուան շրջանը, Աստահայի ջարդեկն սկսելով, յորում անցեալ փառքերով ճնշացած ազգ մը զոհ կ'երթար Մահմետի Տեւեւուաց հալածարներուն և քաղաքակիրթ Եւ պրոպայի ժողովուրդներու անձնական շահերուն, որոնք յետ այլքան անարդարութեան, ոչ միայն չպաշտպանեցին տառապեալ ազգին արդար իրաւունքները, այլ նաև ազգերու թուէն ուուրս վըտարեցին հակառակ միջազգային իրաւունք, այս ամէն անարդար մուուցութեանի մէջ միայն Ս. Քահանայապեաներն եղան որ ստուգի հայրական գութ ցուցուցին, մասնաւորապէս յանձին Բնին. Ժիի և Պիու Ժամի:

Յօդուածակիրը համառուի կը ներկայացնէ Քեմալականաց տիրապետութենէն վերջ, մեր ազգին բնաշնչման սպառնացող նոր վտանգը, որուն հնանական նորանոր զարթականներ՝ վերջին խենանութեամ մատուած, կ'ապաւինէն Սիւրբին և Լիքանան՝ իրենց կեանքը ապահովեն համար, ուր ընկերային, ընտանեկան և կրօնական լինք կացութիւն մը կ'առաջնորդէ կենաց ժառակի այդ ազգը գերեզմանի գուուր Մինչ Թուրքիոյ մէջ, հակառակ Լօզանի և այլ միջազգային ժողովուրդներու մէջ հաստատուած « Փոքրամասնութիւն պաշտպանութեան » օրէնքին, կատարօրէն յառաջ կը մղուի Շերիֆ պէջի 1925 Օգոստոս 19ի ընած յատարակութիւնը, որով ամէն միշտ որ ընտառ ընեւով, մինչեւ 1930 վերջնականացէն բնաշխին պիտի ըլլուուր Փուրքիային հայ տարրու, թէ ոդքան յաչողած են Ապիտի յաջողին նաման ծրագրի մը մէջ, մեզի յայտնի ապացոյց են Պուլույ և մանաւանդ զաւաներու մէջ մնացաւինք անստոյդ և գառն զինակը, և զաղթովներու կալուածներուն ակնյայտնի յափշտակութիւնը. և այս ամէն անիրաւութեանց ի տես, քարացած կը մաս քաղաքակիրթ Եւ րոպան և Ալզգաց բնիկուրեյնց, հակառակ միջազգային իրաւուն յայտնի մասնագէտներու այլայլ անգամներու զինուներուն:

Յօդուածը կը վերջանայ համառու ակնարկով մը Սովութիթ Հայաստանի ներկայ կացոււթեան մասին:

Սենք ալ կ'ուզնեք վերջ տալ այս ամփոփոյ քին՝ յօդուածագրին հետեւեալ կուովը. « Ալաշին և անձրամաշիշ պարտականուրդիշներէն մին չէ արդիօք քարաբակուրեան, արդիկի ժողովուրդի մը մահը, մանաւանդ ազգին ցլիդ մը, որ այնքան փառաւոր անցիալ մ'ումնեցած է» :

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐ
ՄԻՒԹԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷջ

ՎԵՆԵՑԻԿ

Ամէն տարի վարժարանիս մէջ խանգի մըթնուորս մը կը ձեւանայ երբ աշակերտութիւնը ձեռք գը զարդէ թատերական ներկայացումներուն. Այս տարի ալ նոյնան խնդդավառ ոնով բեմին քրայ անդիւցան անսոն հայ-իտալական կրկին ցոյցերով:

Խատարէն ներկայացումը որ տեղուսու եկեղեցական և պետական ինչպէս և ուսուցիչներուն և վարժարանիս քազմաթիւ բարեկամաներուն և ծանօթներուն ի պատի կը տրուի՝ այս տարի մեծ յաջողութեամբ կատարուեցաւ. Նախ փետր. 23ին, ապա տեղի տալով քազմաթիւ բարեկամաներու թախանանքին, կրկնուեցան 25ին, ներկայութեամբ քաղաքին լայնութէն Պատրիարքին, որ հակառակ իր ակար և ծեր անակին երկու ժամ սիրով և միծ ախորդով ունկնդրեց և մծապէս գնահատեց: Տրամբ գրիստոնէական նախկին գարերու դրուգ մըն էր, որ հեթանոսութիւնը կը խրստակուէ քրիստոնէութեան առարիստութեան և արիւնին անտեղիուալի գօրութեան առջնէն բարոյական քնաղ և պատկերալից տրամ՝ որ հանրութեան ծափերը խելց յատկապէս Վ. Կիրճնան, Է. Կիլգանն, Թ. Տանգզի և Ս Շիրեմենան սահերու թատերական ներկայացումուն յատուկ ձիգերուն և եռակի շնորհւու:

Տրամէն վերջ զոյգ մը զաւեցներ յաջորդեցին, մին երախանուն « Ալֆակապուկը և միևս,

որ ծայր ասսաման հանոյ անցաւ և կէս ժամ ծիծաղցուց Վենեցիկան ժողովուրդը, ժողովրդական կեանք առնուած զէսք մ'էր որուն մէջ անդրցելի ախոյեան և ամենաչողակ զիրասան ներկայացան Վ. Կիրճնան:

Հայերէն ներկայացումը՝ փայլուն տրամ մը Ֆիրնցէ Մետիչնան կեանքին, « Երկար դիմակը », զգեստներու նոխութեամբ, պատկերներու զանազանութեամբ, արգունիքի կեանքին հայարակումէ ոիներով, զաւերով, սարսափներով ու մատունութեամբ մնչիւ և տիսոր երեւոյթ մ'ունէ մանաւանդ թատերական հասպոյշին լուծումիք պահուն Ալքեփանը Մէտիչի եղերական մահով: Սակայն տեսարաններու զիների գաւառուուր գրութեան զայտուն և բարձր հոգն մէծ ապէս գնահատուեցան հասարակութեանէն, Նիրը թէպէտ ատար էր բայց ազդու մասեր ունէր հայրենիքի, պարտաճանաչութեան և քա-

* * *